

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Jõgeva Kogudus

registrikood: 80211188

tänavatalu nimi, Aia 7

maja ja korteri number:

linn: Jõgeva linn

maakond: Jõgeva maakond

postisihtnumber: 48304

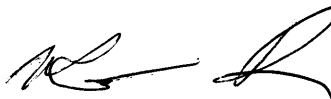
telefon: +372 7723409

faks: +372 7723409

e-posti aadress: jorgeva@eelk.ee




J. Bender



## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Võlad tarnijatele	11
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud	11
Lisa 10 Annetused ja toetused	12
Lisa 11 Tulu ettevõtlusest	12
Lisa 12 Muud tulud	12
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 14 Tööjõukulud	13
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	13
Lisa 16 Seotud osapooled	14

  
J. Beuder

## Tegevusaruanne

Mittetulundusühing EELK Jõgeva Kogudus (edaspidi Kogudus) moodustati 1992 aastal.

Kogudus tegutseb mittetulundusühingu põhimõtetel. Koguduse tegevuse eesmärk on Sõna ja Sakramentide jagamine, inimeste moraalne ja materiaalne toetamine.


Põhiliseks tulu allikaks on annetused ja toetused, mida kasutatakse kiriku põhitegevuseks. 2012. aastal on laekunud 9 087 eurot tulu.

Koguduse nõukogu koosneb 15 liikmest. Nõukogu esimees on koguduse vaimulik ja õpetaja. Koguduse juhatus koosneb 5 liikmest. Koguduse majandustegevuse kontrollib revisjonikomisjon, mis koosneb 3 liikmest.

2012.aastal töötas ühingus töötajat eo olnud

2012.aastal juhatuse liikme tasu koos maksudega oli 4 301 eur.

2011. aastal

  
J. Benders






## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)


	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
<b>Varad</b>			
<b>Käibevara</b>			
Raha	2 141	1 562	2
Nõuded ja ettemaksud	644	644	3,4
<b>Kokku käibevara</b>	<b>2 785</b>	<b>2 206</b>	
<b>Põhivara</b>			
Materiaalne põhivara	82 115	84 772	5
<b>Kokku põhivara</b>	<b>82 115</b>	<b>84 772</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>84 900</b>	<b>86 978</b>	
<b>Kohustused ja netovara</b>			
<b>Kohustused</b>			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	2 382	2 406	4,6,7,8
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>2 382</b>	<b>2 406</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>2 382</b>	<b>2 406</b>	
<b>Netovara</b>			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	78 677	78 677	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	5 895	7 275	
Aruandeaasta tulem	-2 054	-1 380	
<b>Kokku netovara</b>	<b>82 518</b>	<b>84 572</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>84 900</b>	<b>86 978</b>	

  
 Paldur  
  
 J. Beuder  


## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Tulud</b>			
Liikmetelt saadud tasud	1 781	2 687	9
Annetused ja toetused	0	1 420	10
Tulu ettevõtlusest	3 548	8 583	11
Muud tulud	3 758	2 807	12
<b>Kokku tulud</b>	<b>9 087</b>	<b>15 497</b>	
<b>Kulud</b>			
Mitmesugused tegevuskulud	-4 130	-5 858	13
Tööjõukulud	-4 301	-8 376	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 657	-2 656	5
Muud kulud	-54	0	
<b>Kokku kulud</b>	<b>-11 142</b>	<b>-16 890</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>-2 055</b>	<b>-1 393</b>	
Finantstulud ja -kulud	1	13	15
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>-2 054</b>	<b>-1 380</b>	

  
 J. Bieder



## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Põhitegevuse tulem	-2 055	-1 393	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 657	2 656	5
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>2 657</b>	<b>2 656</b>	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	631	3,4
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-24	-3 128	4,6,7,8
Laekunud intressid	1	13	15
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>579</b>	<b>-1 221</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>579</b>	<b>-1 221</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>1 562</b>	<b>2 783</b>	<b>2</b>
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>579</b>	<b>-1 221</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>2 141</b>	<b>1 562</b>	<b>2</b>

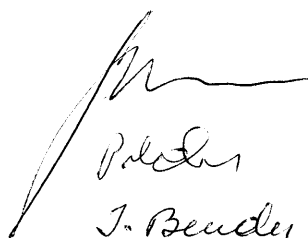
  
 Pildis  
 J. Beuder




**Netovara muutuste aruanne**

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2010</b>	78 677	7 275	85 952
Aruandeaasta tulem	0	-1 380	-1 380
<b>31.12.2011</b>	78 677	5 895	84 572
Aruandeaasta tulem	0	-2 054	-2 054
<b>31.12.2012</b>	78 677	3 841	82 518



J. Beuder



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

EELK Jõgeva Koguduse 2012. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid ning Vabariigi valitsuse ja rahandusministri vastavasisulised määrused.

Majandustehingud kirjeldatakse olulisuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kogudus kasutab tulude ja kulude aruanne koostamisel RTJ 14 lisas toodud aruanne skeemi.

#### Raha

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentina kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara on vara, mida kasutatakse majandustegevuses pikemat aega, üldjuhul rohkem kui aasta ja mille soetusmaksumus ühiku kohta on suurem kui 10 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses. Soetusmaksumus koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Otsesteks kuludeks loetakse kulutusi, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse koos paigaldamisega. Iga materiaalse põhivara kohta peetakse individuaalset arvestust. Materiaalsele põhivarale arvestatakse amortisatsioon (kulumit) lineaarsel meetodil. Igale põhivarale määratakse eraldi kasulik eluiga (kuludesse kandmise ajavahemik), mille jooksul on materiaalse põhivara majanduslikult otstarbekas kasutada. Amortisatsiooni arvutatakse põhivara arvelevõtmise kuust ja lõpetatakse väljalangemisele järgnevast kuust. Kui täielikult amortiseerunud põhivara on veel kasutuses, kajastatakse bilansis nii soetusmaksumus kui ka kulumit ühes ja samas summas. Materiaalse põhivara kantakse bilansist välja juhatuse poolt kinnitatud akti alusel. Erandiks on piiramata kasutusega objektid (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, väärisesemed, raamatud), neid ei amortiseerita.

Väheväärtuslikud põhivara objektid kantakse kuludesse ostmisel.

#### Põhivara arvelevõtmise alampiir 650

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hoone	50 aastat
Rajatised	12,5 aastat
Kiriku inventar	10 aastat
Seadmed	5 aastat

#### Annetused ja toetused

Annetustena kajastatakse tulemiaruanandes summad, mis laekuvad eraisikute käes.

Toetusena kajastatakse summad mis laekuvad omavalitsuste või fondide poolt.

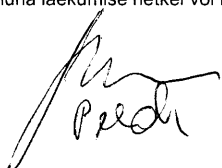
#### Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks :

- kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriiliste otsustele;
- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- olulise osalusega eraisikutest omanikud.

#### Tulud

Liikmetelt saadud liikmemaksude arvestamisel lähtutakse järmises põhimõtetes: liikmemakse tasud ühingu liikmetelt ei kajastata tuluna enne, kui nende laekumine on praktiliselt kindel. Juhul, kui tasu laekumine on ebakindel kuni laekumise hetkeni, kajastatakse tasu tuluna laekumise hetkel või hiljem (juhul, kui tegemist on ettemaksega järgmiste perioodide eest).



J. Benders






Saadud toetused ja annetused liigendatakse sihtotstarbelisteks ja mittesihtotstarbelisteks. Kui kasutamise otstarve on jäetud Ühenduse otsustada, selliseid toetusi ja annetusid käsitletakse mittesihtotstarbelisteks. Saamuti toimetakse korjandustega. Sihtotstarbelised annetused ja toetused saadakse omavalitsuste ja eraisikute poolt kindla projekti toetamiseks ja teostamiseks. Projektide finanseerimiseks saadud toetused kantakse tuludesse nende arvelt kulude tegemise aastal.

Tulu ettevõtlusest kajastatakse saadud tulu majandustegevuse käigus. Ettevõtluse tulud ja kulud on kajastatud brutomeetodil.

Muud tulud arvestatud selle põhimõttega, et tulud on ühekordsed ja tulevastel aastatel need enam ei kordu.

#### Kulud

Kulude arvestust peetakse põhitegevusharude viisi, kulukirjete lõikes. Tulude ja kulude aruandes näidatakse kulud kirjete viisi, lähtudes nende olemusest, kusjuures üksikute tegevusharude ja üldkulude sarnased kirjed summeritakse. Üldhalduskulud kajastatakse tulude ja kulude aruandes kirjel "Mitmesugused tegevuskulud". Amortisatsioonikulu kajastatakse eraldi reana "Põhivara kulum ja väärtuse langus". Tööjõukulud kajastatakse ühe reana kuhu liidetakse kogu ühenduse tööjõukulu.

Muud kulud, kuhu kuuluvad kõik kulud, mis ei ole kajastatud eelmistel kirjetel, summeritakse.

Finantskulud ja -tulud näidatakse tulude ja kulude aruandes saldeeritult osas "Finantstulud ja -kulud" vastavatel kirjetel. Muude finantstulude kirjel näidatakse pangakonto intress tekkepõhiselt.

Koguduse juhatus võib moodustada aasta tulemist kindla eesmärgiga reservi (püsiva piiranguga netovara).

## Lisa 2 Raha

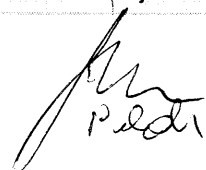
(eurodes)


	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	949	53
Arvelduskontod	1 192	1 509
<b>Kokku raha</b>	<b>2 141</b>	<b>1 562</b>


## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed


(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	35	35	0	0
Ostjateilt laekumata arved	35	35	0	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	32	32	0	0
Muud nõuded	577	577	0	0
Laenunõuded	577	577	0	0
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>644</b>	<b>644</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	67	67	0	0
Ostjateilt laekumata arved	35	35	0	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	32	32	0	0
Muud nõuded	577	577	0	0
Laenunõuded	577	577	0	0
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>644</b>	<b>644</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

 P. Põder

 J. Benders





## Lisa 4 Maksude ettemaksud ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	29	0	29
Sotsiaalmaks	0	92	0	92
Ettemaksukonto jääk	32		32	
<b>Kokku maksude ettemaksud ja maksuvõlad</b>	<b>32</b>	<b>121</b>	<b>32</b>	<b>121</b>

## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	31.12.2012			Kokku
	Maa	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	
<b>31.12.2010</b>				
Soetusmaksumus	1 694	94 148	14 202	110 044
Akumuleeritud kulum	0	-18 909	-3 707	-22 616
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 694</b>	<b>75 239</b>	<b>10 495</b>	<b>87 428</b>
Amortisatsioonikulu	0	-2 143	-513	-2 656
<b>31.12.2011</b>				
Soetusmaksumus	1 694	94 148	14 202	110 044
Akumuleeritud kulum	0	-21 052	-4 220	-25 272
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 694</b>	<b>73 096</b>	<b>9 982</b>	<b>84 772</b>
Amortisatsioonikulu	0	-2 144	-513	-2 657
<b>31.12.2012</b>				
Soetusmaksumus	1 694	94 148	14 202	110 044
Akumuleeritud kulum	0	-23 196	-4 733	-27 929
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 694</b>	<b>70 952</b>	<b>9 469</b>	<b>82 115</b>



J. Beaudin




## Lisa 6 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	537	537	0	0
Võlad töövõtjatele	1 724	1 724	0	0
Maksuvõlad	121	121	0	0
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>2 382</b>	<b>2 382</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	392	392	0	0
Võlad töövõtjatele	1 893	1 893	0	0
Maksuvõlad	121	121	0	0
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>2 406</b>	<b>2 406</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Lisa 7 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Võlad tarnijatele	0	392
<b>Kokku võlad tarnijatele</b>	<b>0</b>	<b>392</b>

## Lisa 8 Võlad töövõtjatele

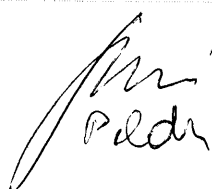
(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Puhkusetasude kohustus	1 724	1 893
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>1 724</b>	<b>1 893</b>


## Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2012	2011
<b>Mittesihotstarbelised tasud</b>		
Liikmemaksud	1 781	2 687
<b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b>	<b>1 781</b>	<b>2 687</b>



J. Bundes




**Lisa 10 Annetused ja toetused**

(eurodes)

	2012	2011
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	0	1 420
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>0</b>	<b>1 420</b>
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	0	320

<b>Rahalised ja mitterahalised annetused</b>		
	2012	2011
Rahaline annetus	0	1 420
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>0</b>	<b>1 420</b>

**Lisa 11 Tulu ettevõtlusest**

(eurodes)

	2012	2011
Kasutatud riiete müük	3 548	3 536
Transporditeenus	0	5 047
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>3 548</b>	<b>8 583</b>

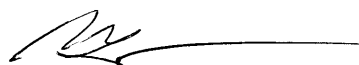
**Lisa 12 Muud tulud**

(eurodes)

	2012	2011
Rendi- ja üüritulu	420	420
Ametitalitused	1 019	889
Korjandused	2 319	1 498
<b>Kokku muud tulud</b>	<b>3 758</b>	<b>2 807</b>



J. Berdes

## Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Energia	2 384	2 418
Elektrienergia	2 372	2 228
Kütus	12	190
Mitmesugused bürookulud	311	117
Riiklikud ja kohalikud maksud	42	42
Esinduskulu	65	35
Kirikumaks	307	110
Praoskonnakassa maks	105	320
Autohooldus	0	1 329
Kommunaalkulud	297	693
Raamatupidamisteenus	434	448
Telefon	135	109
Pangateenused	10	15
Ostetud teenused	40	60
Muud	0	162
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>4 130</b>	<b>5 858</b>

## Lisa 14 Tööjõukulud




(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	3 234	6 282
Sotsiaalmaksud	1 067	2 094
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>4 301</b>	<b>8 376</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

## Lisa 15 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	1	13
Intressitulu hoiustelt	1	13
<b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>	<b>1</b>	<b>13</b>


 J. Bunde  





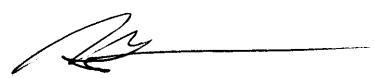
## Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	75	75
<b>Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Arvestatud tasu	3 234	4 610

Olles teinud vastavaid järelepärimised, kinnitan, et alljärgnevalt on avalikustatud kõik seotud osapooled, kellega aruandeaastal tehinguid on tehtud:

1. Tegev ja kõrgem juhtkond ja nimetatud isikute lähedased pereliikmed (abikaasa, elukaaslane, laps) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted – puuduvad
2. Emaettevõtte – puuduvad
3. Olulise osalusega eraisikust omanikud (v.a.juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele) ja nimetatud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted – puuduvad
4. Tütarettevõtted – puuduvad
5. Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (nt emaettevõtte ülejäänud tütarettevõtted) – puuduvad
6. Sidusettevõtted – puuduvad

  
J. Bender  
 

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7723409
Faks	+372 7723409
E-posti aadress	jogeva@eelk.ee